

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 71 (1993)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# St. Petersburg –

Nr. 1 für  
Flussreisen

11 Tage zum Superpreis  
ab Fr. 1690.–



## Reiseprogramm

- 1. Zürich – St. Petersburg**  
**Tag** Individuelle Anreise mit Ihrem Anschlussbillettt zum Flughafen Zürich-Kloten. Flug nach St. Petersburg und Einschiffung.
- 2. St. Petersburg**  
**Tag** Stadtrundfahrt. Am Abend Besuch einer Ballettaufführung oder einer Show.
- 3. Puschkin – Newa – Ladogasee**  
**Tag** Am Morgen Ausflug nach Puschkin, am Nachmittag Ausflug in St. Petersburg. Abends legt unser Schiff ab und fährt durch die Newa zum Ladogasee
- 4. Svir**  
**Tag** Heute befahren wir den idyllischen Svir-Fluss. Die «MS Pakhomov» macht einen Halt in Svirstroje.
- 5. Onegasee – Petrozavodsk**  
**Tag** Über den Onegasee erreichen wir Petrozavodsk. Stadtrundgang. Ausflug aufs Land und Folkloreveranstaltung.
- 6. Kishi – Wolga-Baltic-Kanal**  
**Tag** Am Morgen erreichen wir die berühmte Insel Kishi. Anschliessend Weiterfahrt in Richtung Wolga-Baltic-Kanal.
- 7. Belojesee – Goritzky**  
**Tag** Wir legen in Goritzky an und besichtigen am Nachmittag das russisch-orthodoxe Kloster in Kirillov.
- 8. Rybinsker Stausee – Wolga**  
**Tag** Nach dem Rybinsker Stausee erreichen wir die Wolga. Während des Tages Ankunft in Uglitsch. Stadtrundgang.
- 9. Moskau-Kanal – Moskau**  
**Tag** Über den Moskau-Kanal erreichen wir den Moskwa Fluss und am Nachmittag Moskau. Ausflug. Am Abend Besuch des Moskauer Zirkus oder einer Ballettaufführung.
- 10. Moskau**  
**Tag** Ausführliche Stadtrundfahrt, am Abend Unterhaltungsprogramm an Bord.
- 10. Moskau – Zürich**  
**Tag** Am Morgen Ausschiffung und Transfer zum Flughafen. Rückflug nach Zürich. Individuelle Heimreise.

## Reisedaten

St. Petersburg – Moskau	Moskau – St. Petersburg
23.05. - 02.06.1993 <sup>1</sup>	02.06. - 13.06.1993 <sup>1</sup>
30.05. - 09.06.1993 <sup>2</sup>	23.06. - 04.07.1993 <sup>1</sup>
13.06. - 23.06.1993 <sup>1</sup>	30.06. - 11.07.1993 <sup>2</sup>
04.07. - 14.07.1993 <sup>1</sup>	14.07. - 25.07.1993 <sup>1</sup>
11.07. - 21.07.1993 <sup>2</sup>	04.08. - 15.08.1993 <sup>1</sup>
25.07. - 04.08.1992 <sup>1</sup>	11.08. - 22.08.1993 <sup>2</sup>
15.08. - 25.08.1993 <sup>1</sup>	25.08. - 05.09.1993 <sup>1</sup>
22.08. - 01.09.1993 <sup>2</sup>	15.09. - 26.09.1993 <sup>1</sup>
05.09. - 15.09.1993 <sup>1</sup>	22.09. - 03.10.1993 <sup>2</sup>
26.09. - 06.10.1993 <sup>1</sup>	06.10. - 17.10.1993 <sup>1</sup>
03.10. - 13.10.1993 <sup>2</sup>	13.10. - 24.10.1993 <sup>2</sup>



<sup>1</sup> = MS Narkom Pakhomov / <sup>2</sup> = MS Mikhail Lomonosov  
St. Petersburg – Moskau: 11 Tage / Moskau – St. Petersburg: 12 Tage

# Karelien – Moskau

## Ihre Hotelschiffe:

### Die «MS Narkom Pakhomov» und die «MS Mikhail Lomonosov»

Unsere westlich eingerichteten, russischen Hotel-Flussschiffe unter westlichem Management der Firma I.C.H. Rapperswil / SG verfügen ausschliesslich über Aussenkabinen, die geschmackvoll eingerichtet sind. Alle verfügen über Dusche / WC und Klimaanlage. Es erwarten Sie grosszügig ausgestattete Gesellschaftsräume wie zwei Speiserestaurants, eine Panorama- und eine Pianobar, ein Leseraum, ein grosses Sonnendeck, ein Souvenir-Shop, ein Coiffeur und eine Sauna. Ein Arzt steht allen Gästen zur Verfügung. Unser westlicher Cruise-Manager und seine Mannschaft beantworten jederzeit Ihre Fragen und sind stets um Ihr Wohl bemüht. Auch sorgt unsere Crew für ein abwechslungsreiches Bord- und Ausflugsprogramm.

### Moskau – St.Petersburg

Gleiche Reise in umgekehrter Richtung. Diese Reise dauert einen Tag länger. Der Zusatztag ist in St.Petersburg.

## Im Preis inbegriffen

- Flüge mit Aeroflot
- Vollpension an Bord
- Schifffahrt
- Alle erwähnten Ausflüge
- Taxen und Service
- Anschlussbillett 2. Klasse

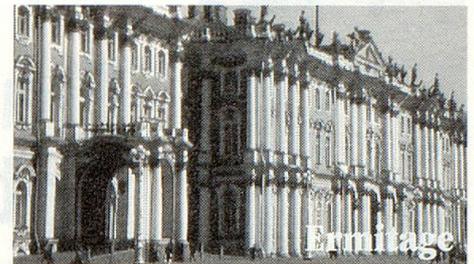
nicht inbegriffen: Visakosten, ca. Fr. 90.–

**1991 und 1992 über 20'000**

**begeisterte Reisende!**

## Nur wir bieten Ihnen

- ☪ Westmanagement
- ☪ Westimport der meisten Lebensmittel
- ☪ Sauberkeit
- ☪ West-Einrichtung
- ☪ Wirtschaftshilfe



## Unsere GUS-Hits

Mit unserem Orient-Express

**Moskau – Peking**

• Transsibirische Eisenbahn

**Moskau – Wladiwostok**

**Baltikum**

**St.Petersburg – Tallinn – Riga**

**Flussschiffe mit Westkomfort**

- Kiew – Odessa

- Wolgograd – Moskau

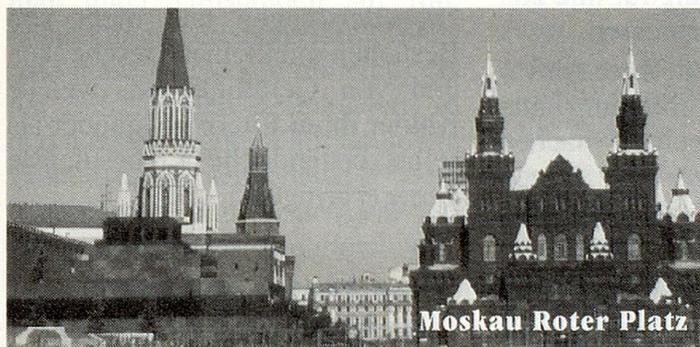
- St.Petersburg – Wolgograd

- Dudinka – Krasnojarsk

• Günstige Preise

**Gratiskatalog sofort bestellen:**

**072 22 46 77**



Moskau Roter Platz

## Wettbewerb

Wettbewerbspreise: Gutscheine für bestimmte Reisen aus unseren Katalogen (Fluss- und Sonderreisen) im Wert von Fr. 4000.–, Fr. 2000.–, Fr. 1000.– und 50 Reisegutscheine à Fr. 100.–

**Weiter lösen wir das ganze Jahr Wettbewerbsteilnehmer aus, die kurzfristig auf ausgewählten Reisen zum halben Preis teilnehmen können.**

Alle richtigen Lösungen (bitte ankreuzen), die bis spätestens zum 31.07.93 bei uns eintreffen, nehmen an der Verlosung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, es wird keine Korrespondenz geführt

### Wettbewerbsfragen 1993

1. Wie heisst die Halbinsel im Schwarzen Meer, die wir mit zwei Schiffen anlaufen?

- Istrien     Peloponnes     Krim

2. Welchem berühmten Handelsweg nach China folgen wir mit unserem Orient-Express?

- Lederstrasse     Seidenstrasse     Beringstrasse

Die Teilnahme ist von einer Buchung unabhängig.

## North Western River Shipping Company

reisebüro  
mittelthurgau

8570 Weinfelden

Telefon 072 22 46 77

Telefax 072 22 34 07

**Nr. 1 für Flussreisen**

Winterthur – Amriswil – St.Gallen – Frauenfeld – Eschlikon – Kreuzlingen – Einsiedeln – Sargans

## A n m e l d e t a l o n

Ich/wir melde(n) folgende Person(en) definitiv für Kreuzfahrt St.Petersburg – Karelien – Moskau mit der MS Pakhomov oder der MS Lomonosov an:

Reisedatum: \_\_\_\_\_  St.Petersburg – Moskau     Moskau – St.Petersburg\*

\*Zuschlag 1 Tag mehr nur Fr. 165.–

4-Bettkabine, Unterdeck 1690.–     2-Bettkabine, Oberdeck 2890.–

3-Bettkabine, Unterdeck 1990.–     Einzelkabine, Oberdeck 2990.–

2-Bettkabine, Hauptdeck 2290.–     Zuschlag 2-Bettkabine zur Alleinbenützung 990.–

2-Bettkabine, Mitteldeck 2590.–

Annullations-, Extrarückreise- und Gepäckversicherung (Fr. 2000.–).

Obligatorsich, ausser wenn eigene. Welche? \_\_\_\_\_ 59.–

1. Name/Vorname \_\_\_\_\_

2. Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Preise pro Person in SFr.

Es gelten die allg. Geschäftsbedingungen des Reisebüros Mittelthurgau., Zeitlupe